



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
7 November 2008
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок вторая сессия
20 октября — 7 ноября 2008 года

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации
дискриминации в отношении женщин: Эквадор**

1. Комитет рассмотрел объединенные шестой и седьмой периодические доклады Эквадора (CEDAW/C/ECU/7) на своих 854-м и 855-м заседаниях 22 октября 2008 года. Подготовленный Комитетом перечень тем и вопросов содержится в документе CEDAW/C/ECU/Q/7, а ответы Эквадора — в документе CEDAW/C/ECU/Q/7/Add.1.

Введение

2. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его объединенные шестой и седьмой доклады, которые подготовлены в соответствии с предыдущими руководящими указаниями Комитета по составлению периодических докладов и содержат многочисленные ссылки на его предыдущие заключительные замечания (A/58/38, пункты 282–336). Комитет также благодарен государству-участнику за его письменные ответы на перечень тем и вопросов, поднятых предсессионной рабочей группой.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление делегации во главе с Председателем Национального совета по делам женщин (КОНАМУ), в состав которой входили представители КОНАМУ и министерства по координации социального развития. Комитет высоко оценивает открытый тон доклада в оценке трудностей, встречающихся в деле осуществления Конвенции, и открытый и конструктивный диалог, состоявшийся между делегацией и членами Комитета, хотя и жалеет о том, что некоторые вопросы остались без ответа.



Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает усилия по осуществлению Конвенции и последующие меры по выполнению его предыдущих заключительных замечаний на основе принятия значительного числа законов, стратегий, планов и программ, включая Кодекс законов о детях и подростках; Закон о внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс; Закон о внесении изменений и дополнений в Трудовой кодекс; Закон о национальной системе здравоохранения; внесение изменений и дополнений в Закон о бесплатной охране здоровья матери и ребенка; внесение изменений и дополнений в Закон о дипломатической службе; Национальный план действий по обеспечению равенства возможностей; Национальный план действий по искоренению преступлений на сексуальной почве; Национальный план действий по предотвращению и искоренению преступлений на сексуальной почве в школах; Национальный план действий по борьбе с похищениями людей, незаконным провозом мигрантов, сексуальной и трудовой эксплуатацией, а также другими видами эксплуатации и проституции женщин, детей и подростков, детской порнографией и растлением малолетних; Национальный план защиты здоровья и сексуальных и репродуктивных прав; распоряжение министерства труда № 261, запрещающее гендерную дискриминацию при приеме на работу в государственные и частные структуры; постановление министерства образования № 3393 о выявлении и расследовании преступлений на сексуальной почве в системе образования; и постановление министерства № 403 об институционализации комплексного полового просвещения.

5. Комитет с удовлетворением отмечает, что недавно было создано министерство юстиции и по правам человека, которому поручена, в частности, координация работы различных субъектов в судебной системе, включая органы, отвечающие за создание национального механизма правовой защиты от сексуального насилия и насилия по признаку пола.

6. Комитет дает высокую оценку плану, предусматривающему регистрацию всех женщин в стране, включая женщин, проживающих в сельских районах, и выдачу им удостоверяющих личность документов.

7. Комитет с удовлетворением отмечает расширение Комплексной системы социальных показателей, в которую включены две родственные системы: система показателей положения женщин (СИМУХЕРЕС) и система показателей положения детей (СИНИНЬЕС).

8. Комитет приветствует участие гражданского общества в реализации инициатив, нацеленных на разработку соответствующих проектов, программ и стратегий, а также привлечение женских организаций к подготовке доклада государства-участника.

Основные проблемные области и рекомендации

9. **Отметив обязательство государства-участника систематически и последовательно выполнять положения Конвенции, Комитет считает, что озабоченности и рекомендации, определенные в настоящих заключительных замечаниях, требуют приоритетного внимания со стороны государства-участника. Соответственно Комитет призывает государство-участник сосредоточить внимание на этих областях при осуществлении своей дея-**

тельности и сообщить о принятых мерах и достигнутых результатах в его следующем периодическом докладе. Он также призывает государство-участник довести настоящие заключительные замечания до сведения всех соответствующих министерств, других правительственных учреждений на всех уровнях и парламента и судебных органов, с тем чтобы обеспечить их эффективное выполнение.

Парламент

10. Подтверждая, что правительство несет главную ответственность и, в частности, отвечает за полное осуществление обязательств государства-участника в соответствии с Конвенцией, Комитет подчеркивает, что Конвенция имеет обязательную силу для всех ветвей правительственной власти, и предлагает государству-участнику призвать свой национальный парламент в соответствии с его мандатом и процедурами, когда это целесообразно, принять необходимые меры по выполнению настоящих заключительных замечаний и представлению следующего доклада правительства в соответствии с Конвенцией.

11. Комитет принимает к сведению, что в свете недавнего вступления в силу новой Конституции в государстве-участнике идет сложный процесс перемен. Комитет подчеркивает, что этот период дает государству-участнику хорошую возможность для осуществления структурных реформ, проведение которых необходимо в контексте озабоченностей, высказанных в настоящих заключительных замечаниях.

Национальный механизм по улучшению положения женщин

12. Комитет признает ту важную роль, которую играет в продвижении гендерного равенства и прав женщин в Эквадоре КОНАМУ. Комитет далее приветствует усилия по созданию институциональных и правовых механизмов обеспечения равенства возможностей на местном уровне и в ряде министерств. Вместе с тем у Комитета по-прежнему сохраняется обеспокоенность по поводу того, что функциональная структура, состав, правовая основа деятельности, полномочия и ресурсы КОНАМУ не позволяют ему направлять работу по обеспечению подлинного и всеобъемлющего учета гендерной проблематики в деятельности всех государственных структур и в государственной политике.

13. С удовлетворением отмечая, что в новой Конституции предусматривается создание специального механизма по поощрению гендерного равенства — Совета по вопросам равенства, — Комитет рекомендует, чтобы Совет был в функциональном плане включен в структуру правительства и наделен необходимым мандатом и правовыми полномочиями, на основе принятия специальных подзаконных актов, для обеспечения учета гендерного фактора и прав женщин во всей политике и деятельности всех структур государства-участника. Комитет рекомендует также обеспечить выделение Совету адекватных бюджетных средств, необходимых для эффективного осуществления его деятельности. Кроме того, Комитет рекомендует обеспечить адекватную представленность в Совете женщин из числа коренного населения и женщин африканского происхождения.

14. Комитет приветствует разработку Плана обеспечения равных возможностей на 2005–2009 годы — которому в 2006 году правительственным декретом

был придан статус государственной политики, — а также усилия КОНАМУ по обеспечению учета положений этого плана в процессе оперативного планирования деятельности всех учреждений государственного сектора, а также в инициативах, направленных на содействие принятию децентрализованных планов обеспечения равных возможностей некоторыми местными органами управления. В то же время у Комитета сохраняется озабоченность тем, что на осуществление Плана выделяются ограниченные ресурсы и о нем по-прежнему ничего не знают во многих правительственных структурах. Комитет также по-прежнему озабочен тем, что внимание в процессе осуществления Плана чрезмерно акцентируется на изолированных программах и мерах реагирования.

15. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить подведение правовой основы под План на основе принятия проекта закона о равенстве возможностей. Он также рекомендует обеспечить привлечение необходимого внимания к Плану в политических кругах и выделение необходимых ресурсов на его осуществление в целях поощрения системного и всеохватного подхода всех учреждений, организаций и служб, как государственных, так и частных, на центральном и местном уровнях, с тем чтобы обеспечить действительность, повсеместное осуществление, правовое обеспечение и защиту принципа гендерного равенства и прав женщин.

Принцип равенства

16. Комитет с удовлетворением отмечает, что в новой Конституции закреплены принципы равенства между мужчинами и женщинами и недопущения дискриминации и провозглашено, что Эквадор является светским государством. Комитет далее приветствует законодательные реформы, проведенные государством-участником в рассматриваемый период в целях избавления от ряда дискриминационных положений. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен несоответствием между юридическим и фактическим положением в том, что касается правовой защиты женщин и гендерного равенства. Он, в частности, отмечает содержащееся в докладе государства-участника признание того, что «традиции, существующие в правовой и социальной сферах, приводят к дискриминации женщин как в государственной, так и в частной жизни, поскольку следствием этих традиций является дифференцированный подход, благоприятствующий мужчинам и ущемляющий интересы женщин» (пункт 98).

17. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять проект закона о равенстве возможностей и разработать и внедрить механизмы его действенного правового обеспечения. Комитет далее рекомендует государству-участнику принять адекватные и безотлагательные меры для обеспечения полного осуществления существующего законодательства на основе, не допускающей дискриминации в отношении женщин. Комитет настоятельно призывает государство-участник наладить всеобъемлющий процесс анализа того, насколько национальное законодательство согласуется с положениями новой Конституции и Конвенции, и незамедлительно отменить все законодательные акты, носящие дискриминационный по отношению к женщинам характер, включая положение Гражданского кодекса, в котором закреплена презумпция сохранения за мужем главенствующей роли в семье.

Нищета и расширение экономических прав и возможностей

18. Комитет обеспокоен сохранением высоких показателей нищеты и социальной отчужденности эквадорских женщин, особенно женщин из числа коренного населения и женщин африканского происхождения, а также факторами, препятствующими получению ими доступа к основным социальным правам. С удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые в государстве-участнике по смягчению остроты проблемы нищеты, в том числе в рамках расширенной недавно Программы инвестиций в развитие человека и Программы по улучшению положения сельских женщин (ПРОМУХЕРЕС), Комитет вместе с тем по-прежнему обеспокоен отсутствием конкретной гендерной составляющей в национальных планах и программах социального и экономического развития. Комитет обеспокоен также тем, что, как представляется, происходит концентрация средств, выделяемых на цели улучшения положения женщин, в секторах, связанных с выполняемыми ими социальными функциями матерей и лиц, обеспечивающих уход за больными в секторе здравоохранения, и тем, что отсутствуют механизмы систематической оценки того, не ведут ли осуществляемые программы к расширению и закреплению стереотипных представлений о функциях, отводимых представителям разных полов.

19. **Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы в экономической и социальной политике и государственной инвестиционной деятельности непосредственно принималось во внимание положение женщин. Он рекомендует укрепить национальную систему социальных показателей и обеспечить, чтобы она позволяла получать дезагрегированные данные о положении женщин, представляющих коренные народы, и женщин африканского происхождения, особенно в сельских районах, и чтобы эта информация в свою очередь учитывалась при разработке соответствующих стратегий. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник укрепить инициативы, направленные на поощрение женских инициатив в экономической области, таких, как фонд «Промухерес», с учетом положения различных групп женщин. Наконец, Комитет призывает государство-участник создать механизмы для регулярного отслеживания последствий социальной и экономической политики для женщин.**

Насилие в отношении женщин

20. Комитет с удовлетворением отмечает учреждение комиссариатов по делам женщин и семьи и создание в государственной прокуратуре крупнейших округов страны специальных отделов по борьбе с насилием в семье и преступлениями на сексуальной почве, а также разработку программы защиты жертв сексуального насилия и усилия с целью обеспечить осуществление Закона о борьбе с насилием в отношении женщин и семьи. В то же время Комитет по-прежнему обеспокоен большим числом случаев насилия в отношении женщин и девочек в государстве-участнике, включая насилие в семье и на сексуальной почве, и наличием пробелов в сфере охвата программ защиты пострадавших женщин и ограниченностью ресурсов, выделяемых на осуществление таких программ. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на наличие специального законодательства и планов, в школах по-прежнему широко распространены случаи сексуального насилия и сексуальных домогательств в отношении девочек. Комитет также обеспокоен тем, что, как указано в докладе государст-

ва-участника (пункт 163), насилие в отношении женщин «продолжает рассматриваться как правонарушение, а не как преступление». Комитет далее с озабоченностью отмечает, что телесное наказание является законным в семье и представляет собой одну из форм насилия в отношении детей, включая девочек.

21. Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять первоочередное внимание разработке и осуществлению — с выделением необходимых для этого целевых ресурсов — комплексной стратегии борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек и искоренения такого насилия и усилению защиты и помощи жертвам, в соответствии с общей рекомендацией 19. Комитет призывает государство-участник обеспечить, чтобы существующее законодательство по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек соблюдалось надлежащим образом. Он далее рекомендует, чтобы насилие в семье было включено в качестве преступления в Уголовный кодекс и чтобы в Кодексе было недвусмысленно запрещено телесное наказание детей в семье, а также в детских учреждениях и учреждениях системы правосудия. Комитет рекомендует государству-участнику соблюдать требования Межамериканской конвенции о предупреждении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин (Конвенции Белем ду Пара 1994 года) и использовать показатели, утвержденные на четвертом заседании Комитета экспертов по проблемам насилия Межамериканской комиссии по делам женщин 15 августа 2008 года. Комитет также призывает государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе информацию и статистические данные о различных формах насилия в отношении женщин, доступе жертв к судебной системе, а также сведения о защите и помощи, предоставленной жертвам, и о количестве проведенных судебных разбирательств и вынесенных обвинительных приговоров.

Торговля людьми и сексуальная эксплуатация

22. Принимая к сведению недавние инициативы государства-участника, направленные на решение проблемы торговли женщинами и девочками и их сексуальной эксплуатации, включая разработку специального плана действий и усилия по обеспечению регистрации женщин, не имеющих документов, Комитет тем не менее по-прежнему обеспокоен продолжающимся нелегальным ввозом женщин и девочек из государства-участника и их нелегальным ввозом в него. Комитет особенно озабочен положением женщин из числа мигрантов, лиц, ищущих убежища, и беженцев, которые в силу дискриминации, жертвами которой они являются, вытесняются в сферу неформальной экономики, включая проституцию, и подвергаются опасности сексуальной эксплуатации. Комитет в равной мере обеспокоен сообщениями, согласно которым женщины, представляющие коренное население, и женщины африканского происхождения, возможно, подвергаются особой опасности торговли людьми и сексуальной эксплуатации.

23. Комитет призывает государство-участник выделять адекватные ресурсы на цели осуществления национального плана борьбы с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией и создать механизм для контроля за его осуществлением и оценки его эффективности. Комитет призывает государство-участник бороться с коренными причинами торговли людьми,

включая нищету, дискриминацию и социальное отчуждение, которые обусловливают особую уязвимость определенных групп женщин. Комитет далее призывает государство-участник усилить защиту от дискриминации и насилия, обеспечиваемую женщинам и девочкам, которые хотели бы прекратить заниматься проституцией, а также жертвам торговли людьми, разработать программы повышения уровня осведомленности общественности, вести исследование коренных причин торговли людьми, обеспечить женщинам альтернативные средства существования, обеспечивать адекватную подготовку юристов, работников сферы уголовного правосудия, специалистов системы здравоохранения и сотрудников правоприменительной системы по всем вопросам, касающимся сексуальной эксплуатации и торговли людьми. Комитет предлагает государству-участнику представить в следующем периодическом докладе статистические данные о масштабах распространения этих преступлений, количестве возбужденных уголовных разбирательств и принятых мерах наказания.

Уязвимые группы женщин

24. Комитет обеспокоен положением женщин коренных народов и женщин африканского происхождения. Комитет отмечает, что Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (см. A/HRC/4/32/Add.2) и Комитет по ликвидации расовой дискриминации (CERD/C/ECU/CO/19) сделали вывод о том, что женщины из числа коренных народов по-прежнему испытывают двойную дискриминацию по признаку половой и этнической принадлежности и подвергаются актам насилия, что препятствует осуществлению ими де-факто прав человека и их полноценному участию во всех сферах жизни. Комитет озабочен тем, что женщины из числа коренных народов и женщины африканского происхождения имеют более высокие показатели нищеты, более низкий уровень доступа к высшему образованию, более высокие показатели отсева в школах, более высокие показатели материнской смертности и ранней беременности, более высокий уровень безработицы и неполной занятости, более низкий уровень заработной платы и более низкий уровень участия в общественной жизни по сравнению с другими группами населения Эквадора.

25. Комитет рекомендует государству-участнику принять, в контексте реализации своих стратегий и программ, конкретные и целенаправленные меры с установлением сроков их реализации и применением критериев оценки их выполнения в целях ускорения улучшения условий жизни женщин из числа коренных народов и женщин африканского происхождения во всех сферах деятельности. Комитет призывает государство-участник обеспечить, чтобы женщины из числа коренных народов и женщины африканского происхождения имели полный доступ к образованию и медицинскому обслуживанию и могли полноценно участвовать в процессах принятия решений. Комитет просит государство-участник включить информацию и данные, в том числе динамику тенденций, о положении женщин из числа коренных народов и женщин африканского происхождения и о воздействии принятых мер по преодолению множественных проявлений дискриминации, в свой следующий периодический доклад.

26. Комитет обеспокоен положением женщин-мигрантов, женщин-беженцев и женщин, ищущих убежища, особенно тех из них, которые не имеют докумен-

тов, поскольку такие женщины подвергаются опасности эксплуатации на работе и дискриминации в обычной жизни, а также могут стать жертвами гендерного насилия и иметь ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию. Комитет также обеспокоен тем, что многие женщины-беженцы, которые не имеют регистрации и документов, по-прежнему подвержены опасности выдворения в страну их происхождения и не имеют доступа к предусмотренным средствам международной защиты.

27. Комитет рекомендует государству-участнику постоянно обеспечивать включение и предусматривать меры защиты женщин, ищущих убежище, женщин из числа мигрантов и женщин из числа беженцев в национальном законодательстве, государственных стратегиях и программах помощи, направленных на решение проблем, связанных с осуществлением женщинами своих прав, в частности на борьбу с сексуальным и гендерным насилием. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник принять конкретные меры по ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин из числа мигрантов, женщин, ищущих убежище, женщин из числа перемещенных лиц и женщин из числа беженцев, в том числе в секторе занятости, путем, в частности, оказания содействия их интеграции в формальный сектор труда. Комитет рекомендует государству-участнику облегчить доступ женщин из числа беженцев, женщин, ищущих убежище, женщин из числа мигрантов и женщин из числа перемещенных лиц к услугам в сфере медицинского обслуживания и другим формам социальной помощи. Комитет приветствует развернутую государством-участником кампанию по регистрации и выдаче документов всем лицам в районах вдоль северной границы и призывает государство-участник расширить и ускорить процесс регистрации, а также процедуру присвоения статуса беженца.

28. Отмечая запрещение дискриминации в отношении сексуальных меньшинств, о чем говорится в пункте 2 статьи 11 новой конституции Эквадора, принятой 29 сентября 2008 года, Комитет испытывает озабоченность в связи с сообщениями о дискриминации в отношении женщин по этому признаку.

29. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить осуществление расследования таких дел и принять меры по исправлению положения в соответствии с его Конституцией.

Образование

30. Комитет, приветствуя усилия министерства образования и культуры, направленные на ликвидацию неграмотности, в том числе посредством реализации таких программ, как «Да, я могу», с беспокойством отмечает высокий уровень неграмотности среди сельских женщин, говорящих на языках коренных народов. Несмотря на усилия государства-участника добиться равенства между мужчинами и женщинами в сфере формального образования и достигнутый прогресс в этом направлении, Комитет по-прежнему озабочен высокими показателями отсева среди женщин и девочек в учебных заведениях, особенно среди девочек коренных народов, и неравенством среди мужчин и женщин в доступе к высшему образованию. Комитет также с озабоченностью отмечает, что выбор специальности обучения в высших учебных заведениях по-прежнему

обусловлен стереотипными представлениями о том, какими дисциплинами надлежит заниматься женщинам.

31. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по ликвидации неграмотности, в частности среди сельских женщин, говорящих на языках коренных народов. Он также настоятельно призывает государство-участник принять меры, включая проведение исследований, по устранению коренных причин отсева девочек в школах, в том числе по причине нищеты и в силу факторов гендерной дискриминации и стереотипной гендерной роли, и способствовать расширению доступа женщин к высшему образованию, в том числе посредством создания фондов стипендий. Комитет далее рекомендует государству-участнику активизировать усилия, направленные на содействие включению женщин в сферу нетрадиционных специальностей. Комитет просит государство-участник представить, в своем следующем докладе, информацию о бюджетных ассигнованиях на государственное образование по сравнению с другими статьями расходов. Комитет также просит представить информацию о показателях доступа к образованию, непрерывности и степени образования в разбивке по половой и этнической принадлежности.

32. Комитет встревожен широким распространением сексуального надругательства и домогательства в школах, а также высокими показателями исключения или отчисления девочек из школ по причине беременности и изнасилования.

33. Комитет призывает государство-участник активизировать свои усилия, направленные на создание учебной обстановки, свободной от дискриминации и насилия, в том числе посредством проведения разъяснительной работы и обучения среди работников школ и учеников, передачи просветительских программ для детей в средствах массовой информации, поощрения межкультурного общения в образовательном процессе и создания механизмов контроля и отчетности для обеспечения того, чтобы нарушители привлекались к ответственности.

Занятость

34. Комитет обеспокоен высоким уровнем неполной занятости и безработицы среди женщин, особенно в сельских районах, и сегрегацией женщин, которые сосредоточены в сферах наемного труда с низкой заработной платой. Комитет обеспокоен тем, что женщины получают более низкую заработную плату по сравнению с мужчинами, особенно в сельских районах, и что домохозяйства, возглавляемые женщинами, имеют более низкий средний показатель дохода по сравнению с домохозяйствами, возглавляемыми мужчинами, особенно в городских районах.

35. Комитет рекомендует активизировать усилия, направленные на расширение доступа женщин к сфере наемного труда в формальном секторе экономики и ликвидацию профессиональной сегрегации, в том числе посредством расширения их возможностей в области получения образования и профессиональной подготовки, способствующей устройству на работу с более высокой заработной платой. Комитет рекомендует также государству-участнику принять меры по сокращению и устранению разрыва в уровне заработной платы у женщин и мужчин, в том числе путем приме-

нения критериев оценки труда в государственном секторе, предусматривающих повышение заработной платы работников в секторах, использующих преимущественно женский труд. Комитет предлагает государству-участнику отслеживать воздействие принятых мер и динамику тенденций и представить такую информацию в своем следующем периодическом докладе.

36. Комитет обеспокоен случаями гендерной дискриминации на рабочем месте, включая увольнения по причине беременности и родов, а также дискриминационной трудовой практикой в отношении женщин, особенно женщин из числа коренных народов, женщин-мигрантов и женщин африканского происхождения.

37. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять законодательные и административные меры по недопущению дискриминации на рабочем месте по признаку пола, в том числе путем оглашения всех случаев привлечения к судебной ответственности нарушителей. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник принять дополнительные меры по разъяснению среди широкой общественности важной роли женщин на рабочем месте. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать Конвенцию № 183 Международной организации труда о пересмотре Конвенции об охране материнства (№ 103).

Здравоохранение

38. Комитет по-прежнему озабочен высоким показателем числа беременностей среди девочек подросткового возраста и девушек, особенно в сельских районах. Комитет также озабочен высоким уровнем материнской смертности. Комитет с беспокойством отмечает, что второй по значимости главной причиной материнской смертности являются аборты, и обеспокоен тем, что число производимых в опасных для здоровья условиях абортов в стране и воздействие этого на показатели материнской смертности недостаточно регистрируются и неизвестны. Комитет приветствует принятие закона о бесплатной медицинской помощи при материнстве и создание комитетов тех, кто его использует, для отслеживания его выполнения. Вместе с тем Комитет озабочен отсутствием ресурсов для полного осуществления этого закона, особенно в сельских районах.

39. Комитет рекомендует государству-участнику усилить меры, касающиеся беременности среди девочек подросткового возраста, особенно среди девочек, принадлежащих к коренным народам, и девочек африканского происхождения, включая обеспечение достаточных и адресных ресурсов для Плана по предупреждению подростковой беременности и программ оказания помощи подросткам-мальчикам и подросткам-девочкам в период беременности девочек. Комитет далее рекомендует Министерству государственного здравоохранения провести тщательное расследование или исследование по вопросу об абортах в опасных условиях и их воздействии на здоровье женщин, особенно на уровень материнской смертности, с тем чтобы полученные данные послужили основой для законодательных и директивных мер по решению этого вопроса. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник выделить достаточные ресурсы для полного осуществления на практике закона о бесплатной медицинской помощи

щи при материнстве и принять меры к тому, чтобы все женщины могли без труда получать доступ к медицинским услугам хорошего качества, учитывающим культурные особенности.

40. Комитет обеспокоен возрастающим числом женщин, которые инфицируются ВИЧ и заболевают СПИДом, и отсутствием информации о масштабах эпидемии ВИЧ/СПИДа среди женщин, принадлежащих к коренным народам, и женщин африканского происхождения. Комитет также обеспокоен низкими показателями диспансеризации женщин, проводимой в целях раннего выявления рака матки, шейки матки или груди.

41. Комитет рекомендует государству-участнику провести оценку распространности инфекции ВИЧ и заболевания СПИДом среди женщин, принадлежащих к коренным народам, и женщин африканского происхождения, а также женщин-мигрантов и беженцев. Он далее настоятельно призывает государство-участник укреплять профилактический подход к ВИЧ/СПИДу и заболеванию раком матки, шейки матки и груди. Комитет далее предлагает государству-участнику включить в его следующий доклад дополнительную информацию, особенно относительно долговременных тенденций и мер, связанных с жизненным циклом женщин, данные об общем состоянии здоровья женщин и репродуктивном здоровье, включая показатели и причины заболеваемости и смертности среди женщин, в сопоставлении с мужчинами; о показателях использования противозачаточных средств; интервалах деторождения; заболеваниях, которым подвержены женщины и девочки, в частности различных формах рака; и усилиях государства по расширению доступа женщин к медицинским услугам, включая планирование семьи и услуги по предупреждению раковых заболеваний и их лечению. Комитет рекомендует государству-участнику укреплять роль местных органов власти и содействовать учету межкультурных аспектов при предоставлении медицинских услуг.

Участие в государственной жизни

42. Комитет приветствует Закон о политическом участии и с удовлетворением отмечает, что впервые со времени его принятия он полностью осуществлялся в ходе выборов в Учредительную ассамблею в 2007 году. Комитет далее приветствует прогресс, достигнутый в обеспечении представленности женщин в сферах государственной жизни. Вместе с тем Комитет по-прежнему озабочен сохранением структурных, политических, культурных и социально-экономических препятствий на пути участия женщин, особенно женщин, принадлежащих к коренным народам, и женщин африканского происхождения, во многих сферах государственной жизни.

43. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить последовательное применение законодательства, нацеленного на обеспечение участия женщин в государственной жизни, и принимать другие меры в этом направлении, уделяя конкретное внимание женщинам, принадлежащим к коренным народам, и женщинам африканского происхождения. Комитет призывает государство-участник принять временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией Комитета № 25. Комитет предлагает государству-участнику

представить в своем следующем докладе всеобъемлющую информацию об участии женщин во всех сферах государственной жизни.

Пекинская декларация и Платформа действия

44. Комитет настоятельно призывает государство-участник в полной мере использовать при выполнении его обязательств по Конвенции Пекинскую декларацию и Платформу действий, которые подкрепляют положения Конвенции, и просит государство-участника включить информацию об этом в его следующий периодический доклад.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

45. Комитет подчеркивает также, что всестороннее и эффективное осуществление Конвенции является непреложным условием достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он призывает учитывать гендерные аспекты и конкретно отражать положения Конвенции во всех усилиях, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и просит государство-участник включить информацию об этом в его следующий периодический доклад.

Ратификация других договоров

46. Комитет отмечает, что присоединение государств к десяти важным международным документам по правам человека¹ способствует осуществлению прав человека и основных свобод женщин во всех сферах жизни. Поэтому Комитет рекомендует правительству Эквадора рассмотреть вопрос о ратификации международных договоров, участником которых он пока не является, а именно Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней.

Распространение заключительных замечаний

47. Комитет просит Эквадор обеспечить широкое распространение в стране настоящих заключительных замечаний, чтобы население, в том числе государственные должностные лица, политики, парламентарии и женские и правозащитные организации, знало о шагах, которые были предприняты для обеспечения юридического и фактического равноправия женщин, а также о дальнейших шагах, которые необходимы в этой связи. Комитет просит государство-участник продолжать широко распространять, в частности среди женских и правозащитных организаций, Конвенцию, Факультативный протокол к ней, общие рекомендации Комитета,

¹ Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; и Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Пекинскую декларацию и Платформу действий и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке».

Статья 20, пункт 1

48. Комитет призывает государство-участник как можно скорее принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности заседаний Комитета.

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

49. Комитет просит государство-участник представить в годичный срок информацию о шагах по осуществлению рекомендаций, содержащихся в пунктах 13 и 15 выше. Комитет также просит государство-участник рассмотреть вопрос об обращении за техническим содействием и помощью, включая консультационные услуги, в необходимых и должных случаях для выполнения вышеуказанных рекомендаций.

Срок представления следующего доклада

50. Комитет просит государство-участник дать в его следующем периодическом докладе, который должен быть представлен в соответствии со статьей 18 Конвенции, ответ на прозвучавшие в настоящих заключительных замечаниях вопросы, вызывающие обеспокоенность. Комитет предлагает государству-участнику представить объединенный восьмой и девятый периодический доклад в 2012 году.